FIRST LANGUAGE ACQUISITION OF ENGLISH AND SPANISH COMPLEX PREDICATES

Key words: double object, prepositional structure, L1 acquisition, emergence, adult input, production

English (1) and Spanish (2) complex predicate structures, and in particular, dative alternation (DA) constructions have been formally accounted for in different ways. In English, the debate focuses on whether *to/for*-datives (1a) are the source structure from which double object constructions (DOCs) (1b) derive (Larson 1988), or whether DOCs are the original structure instead (Aoun and Li 1989; Haspelmath 2006). Proposals like that of Snyder and Stromswold (1997) and Snyder (2001) establish a common underlying configuration as complex predicates, although they also argue how *to*-datives require an additional syntactic requirement DOCs do not.

(1)	a. John sends a letter to Mary	[to-dative]	
	b. John sends Mary a letter	[DOC]	
	[Larson 1988: 343-353]		

In Spanish, Larson's (1988) view has been adopted and so *a/para*-datives (2a) are analyzed as the source construction of the Dative-Clitic-Doubled ones (DCLDs) (2b) in which an *a*-DP doubles a clitic (Cuervo 2007, 2003a, 2003b; Demonte 1995, 1994).

(2)	a. Entregué las llaves al conserje give.1sg.past the keys 'I gave the keys to the janitor'		5	[<i>a</i> -dative]
	cl.dat. give.1	egué las llave lsg.past the keys /s to the janitor' 5: 6]	es al conserje to+the janitor	[DCLD]

We analyze the emergence and the use of English and Spanish DA complex predicate structures in child L1 data to shed light on their syntactic status. Data come from 14 longitudinal corpora in CHILDES (MacWhinney 2000) and both the input and the spontaneous production of 13 English (0;06-8;00) and 9 Spanish (0;11-4;08) children are analyzed. Results show that double object and prepositional DA constructions emerge at a similar age (p=.067 in English; p=.863 in Spanish), as per Snyder's proposal that DA structures are not derivationally related, and this is possibly so for the two languages. Developmentally, double objects show a higher use than prepositional constructions (p=.001 in English; p=.043 in Spanish). This difference could be explained by the additional syntactic requirement of prepositional DA structures and by the adult input.

References

Aoun, J. and Li, Yen-Hui A. (1989). 'Scope and Constituency'. Linguistic Inquiry 20 (2), 141-172.

Cuervo, C. (2007). 'Double Objects in Spanish as a Second Language'. Studies in Second Language Acquisition 29 (4), 583-615.

Cuervo, C. (2003a). Datives at Large. PhD Dissertation, MIT.

2nd Junior Conference Faculty of Foreign Languages (University of Tirana) Silvia Sánchez Calderón (keynote speaker) 14th June 2019

- Cuervo, C. (2003b). 'Structural Asymmetries but Same Word Order: The Dative Alternation in Spanish'. In Asymmetry in Grammar. Volume I: Syntax and Semantics. A. M. Di Sciullo (ed.). Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 117-144.
- Demonte, V. (1995). 'Dative Alternation in Spanish'. Probus 7 (1), 5-30.
- Demonte, V. (1994). 'Datives in Spanish'. Working Papers in Linguistics 4 (1): 71-96.
- Haspelmath, M. (2006). 'Ditransitive Constructions in RRG and Some Other Approaches'. Paper presented at the *International Conference on Role and Reference Grammar*, University of Leipzig.
- Larson, R. K. (1988). 'On the Double Object Construction'. Linguistic Inquiry 19, 335-391.
- MacWhinney, B. (2000). The CHILDES Project: Tools for Analyzing Talk. Erlbaum.
- Snyder, W. (2001). 'On the Nature of Syntactic Variation: Evidence from Complex Predicates and Complex Word-Formation'. *Language* 77, 324-342.
- Snyder, W. and Stromswold, K. (1997). 'The Structure and Acquisition of English Dative Constructions'. *Linguistic Inquiry* 28 (2), 281.317.